

Codice DB1511

D.D. 2 ottobre 2013, n. 534

DGR 120-10438 del 22/12/2008. Partecipazione regionale alle azioni finanziate ai sensi del Programma comunitario d'azione nel campo dell'apprendimento permanente 2007-2013 (LLP - Lifelong Learning Programme): adesione al Progetto . "Uni.Syst.LO - Unified System for transparency and transfer of LOs".

Visto il Programma d'azione dell'Unione Europea nel campo dell'Apprendimento Permanente 2007-2013 (LLP – Lifelong Learning Programme) adottato dall'Unione Europea con decisione n. 1720/2006/CE del 15/11/2006, comprendente tra gli altri i sottoprogrammi Leonardo da Vinci, Grundtvig, Comenius e il Programma Trasversale.

Vista la DGR 120-10438 del 22/12/2008 di approvazione del quadro generale delle priorità e degli indirizzi operativi per la partecipazione regionale a progetti proposti nell'ambito del suddetto Programma d'azione comunitario,

Considerato che la suddetta DGR 120-10438 identifica tra l'altro le attività che possono concorrere efficacemente alla realizzazione di sinergie tra gli obiettivi generali della programmazione comunitaria e le politiche di sviluppo perseguite dalla regione Piemonte negli ambiti strategici summenzionati e tra queste individua la costituzione di partenariati incentrati su temi di interesse reciproco per le organizzazioni responsabili della formazione professionale e dell'istruzione scolastica.

Considerato che nell'ambito del Programma “Lifelong Learning Programme – Sottoprogramma Leonardo da Vinci - Progetto Multilaterale di trasferimento dell'innovazione” la Provincia di Treviso ha presentato il progetto denominato “Uni.Syst.LO – Unified System for transparency and transfer of LOs” finalizzato ad individuare processi, procedure e strumenti per riconoscere, valutare e certificare i risultati di apprendimento acquisiti in contesti formali, non formali e informali.:

Preso atto che l'Isfol con nota del 31/7/2012 ha ammesso a finanziamento il suddetto progetto, capofilato dalla Provincia di Treviso.

Vista la proposta di subentro da parte della Provincia di Treviso in qualità di partner a seguito della rinuncia della Regione Puglia e considerato che la Regione Piemonte, condividendo gli obiettivi del progetto e le attività previste e finalizzate a trasferire il modello di riconoscimento dei risultati di apprendimento e delle competenze comunque acquisite, ha manifestato con nota del 28/05/2013 prot. 25861 l'intenzione di aderire al progetto Uni.System.LO in collaborazione con tutti i partner.

Visto il parere positivo dell'Isfol in merito al subentro alla Regione Piemonte nel progetto di cui sopra e recepito dalla Provincia di Treviso, quale capofila, con provvedimento dirigenziale dell'8 agosto 2013.

Tenuto conto che il budget assegnato alla regione Piemonte è di € 13.400,00, di cui € 6.000,00 rappresenta la quota di cofinanziamento corrispondente ai costi di personale interno all'Ente impegnato nelle attività progettuali e € 7.400,00 quale contributo finanziario per sostenere le spese di attuazione del progetto, che saranno oggetto di iscrizione su bilancio regionale .

Si ritiene opportuno approvare l'adesione al progetto formalizzata con la sottoscrizione della convenzione (All. 1) e parte integrante della presente determinazione.

Attestata la regolarità amministrativa del presente atto.

Tutto ciò premesso

IL DIRETTORE REGIONALE

Visti gli artt. 4 e 16 del D.lgs 165/2001

Vista la L.R. 23/2008

Vista la L.R. 7/2001

Vista la L.R. 9/2013

Vista la L.R. 16/2013

determina

- di formalizzare l’adesione della Regione Piemonte al Progetto denominato “Uni.Syst.LO – Unified System for transparency and transfer of LOs”, nell’ambito del Programma “Lifelong Learning Programme – Sottoprogramma Leonardo da Vinci - Progetto Multilaterale di trasferimento dell’innovazione”
- di approvare la convenzione allegata (All. 1) e parte integrante della presente deliberazione sottoscritta in qualità di partner con la Provincia di Treviso, capofila del progetto.
- di approvare l’iscrizione del contributo finanziario assegnato alla Regione Piemonte pari ad € 7.400,00 sul bilancio regionale 2013
- di approvare la quota di cofinanziamento regionale pari ad € 6.000,00 corrispondente ai costi di personale interno all’Ente impegnato nelle attività progettuali, che verrà individuato con apposita lettera d’incarico.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell’art. 61 dello Statuto e dell’art. 5 della L.R. n. 22/2010

Il Direttore Regionale
Paola Casagrande

Allegato



Programma di
apprendimento
permanente



PROVINCIA DI TREVISO

Leonardo da Vinci – Trasferimento dell’Innovazione – Bando 2012

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione (comunicazione) e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.

PROGETTO: UNIFIED SYSTEM FOR TRANSPARENCY AND TRANSFER OF LOS

Codice CUP: G42F12000080006

Convenzione n. 2012-1-IT1-LEO05-02784

CONTRATTO TRA IL CONTRAENTE E IL PARTNER

Il presente contratto, concluso nel quadro del **PROGRAMMA DI APPRENDIMENTO PERMANENTE (2007 – 2013) LEONARDO DA VINCI - PROGETTI MULTILATERALI DI TRASFERIMENTO DELL’INNOVAZIONE - BANDO 2012**, regola i rapporti tra:

l’Amministrazione Provinciale di Treviso, con sede legale in Via Cal di Breda, 116 – 31100 Treviso, CF 80008870265 di seguito denominata “il Contraente”, rappresentata dalla Dr.ssa Diana Melocco, in qualità di Dirigente del Settore Lavoro, Sociale e Formazione Professionale,

da una parte e

Regione Piemonte, con sede in via Magenta n. 12 – 10128 Torino, CF 80087670016 di seguito denominato “il Partner” rappresentato/a dalla Dott.ssa Paola Casagrande in qualità di Direttore della Direzione Istruzione, Formazione Professionale e Lavoro.

dall'altra.

Si conviene quanto segue:

Articolo 1 – Oggetto

1. Il Contraente e il Partner si impegnano a realizzare il programma di lavoro definito nel progetto **Unified System for transparency and transfer of Los** (d’ora in avanti **Uni.System.LO**) allegato al presente contratto e facente parte integrante del contratto stesso (All. 1);
2. Tale programma di lavoro è regolato dalla Convenzione n. 2012-1-IT1-LEO05-02784 conclusa tra il Contraente e l’Agenzia Nazionale.
3. Il costo totale del progetto per il periodo contrattuale di cui alla Convenzione N. 2012-1-IT1-LEO05-02784, comprensivo di ogni fonte di finanziamento, è stimato in euro 399.393,29 (incluse tutte le tasse e le imposte).
4. Il contributo finanziario dell’Agenzia Nazionale alle spese sostenute dai membri del partenariato che partecipano al programma sarà pari a un importo massimo di euro 299.069,79.

5. Il contributo finanziario finale dipende dalla valutazione della qualità dei risultati del progetto Uni.System.LO secondo le norme definite a livello comunitario e le indicazioni fornite dall'Agenzia Nazionale, e non potrà in alcun caso essere fonte di profitto.
6. Il presente contratto regola i rapporti tra le parti, nonché i loro rispettivi diritti e obblighi per quanto riguarda la loro partecipazione al progetto Uni.System.LO nel quadro della Convenzione N.2012-1-IT1-LEO05-02784 conclusa tra l'Agenzia Nazionale e il Contraente.
7. L'oggetto del presente contratto e il programma di lavoro ad esso relativo sono descritti in dettaglio nell'allegato 1, che costituiscono parte integrante del contratto e che ciascuna parte dichiara di avere letto e avere approvato.

Articolo 2 – Durata

1. Il progetto di cui all'Articolo 1 ha una durata di 24 mesi, con inizio avvenuto il 01/10/2012 e con termine il 30/09/2014, salvo eventuali proroghe.
2. Il presente contratto ha effetto a partire dalla data dell'apposizione della firma dell'ultima delle due parti contraenti e termina al momento del pagamento del saldo del contratto.
3. Il periodo di ammissibilità delle spese inizia il 19/07/2013 e termina il 30/09/2014 salvo eventuali proroghe.

Articolo 3 – Obblighi del contraente

Il Contraente s'impegna:

1. ad adottare tutti i provvedimenti necessari per la preparazione, l'attuazione e la corretta gestione del programma di lavoro definito nel presente contratto e nei suoi allegati, conformemente agli obiettivi del progetto;
2. a trasmettere al Partner una copia del progetto, delle Disposizioni Specifiche per la Rendicontazione e di qualsiasi altro documento ufficiale inerente il progetto che verrà inviato dall'autorità nazionale al contraente ;
3. a comunicare al Partner qualsiasi modifica apportata alla Convenzione N° 2012-1-IT1-LEO05-02784, conclusa con l'Agenzia Nazionale, e a fornire allo stesso copia della relativa documentazione;
4. a definire in accordo con il Partner il ruolo, i diritti e gli obblighi delle due parti, compresi quelli riguardanti l'attribuzione dei diritti di proprietà intellettuale;

Articolo 4 – Obblighi del partner

Il partner si impegna:

1. ad adottare tutti i provvedimenti necessari per la preparazione, l'attuazione e la corretta gestione del programma di lavoro definiti nel presente contratto e nei suoi allegati, conformemente agli obiettivi del progetto;
2. a trasmettere al contraente, entro i termini dallo stesso indicati, ogni informazione o documento richiesto da quest'ultimo e necessario ai fini della gestione del progetto e della sua rendicontazione;
3. ad assumere la responsabilità per ogni informazione comunicata al Contraente, comprese quelle riguardanti le spese dichiarate e - se del caso - quelle riguardanti le spese inammissibili;
4. a definire in comune con il Contraente il ruolo, i diritti e gli obblighi delle due parti, compresi quelli riguardanti l'attribuzione dei diritti di proprietà intellettuale;
5. a rispettare le regole di pubblicità del finanziamento comunitario, riportando in tutti i documenti il logo del programma europeo, la menzione della dicitura *"Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione (comunicazione) e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute"*, il logo del progetto e l'indicazione del CIP e del CUP.

Articolo 5 – Finanziamento

1. Il totale delle spese che saranno a disposizione del Partner per il periodo coperto dal presente contratto è di 13.400,00 euro (incluse tutte le tasse e le imposte).
2. Il contributo finanziario di Leonardo da Vinci per il Partner sarà pari all'importo massimo di 7.400 euro.

Articolo 6 – Cofinanziamento

Il contributo finanziario del Partner al progetto ammonta a 6.000,00 euro.

Articolo 7 – Pagamenti

1. Il Contraente si impegna ad effettuare i pagamenti relativi all'oggetto del presente contratto a favore del partner, in funzione dell'adempimento dei compiti e secondo le modalità seguenti:

1° pagamento; pre-finanziamento pari al 20% del finanziamento assegnato uguale a 1.480,00 euro;

2° pagamento di un ulteriore 20% previa dimostrazione da parte del partner di aver sostenuto spese pari al 25% dei costi diretti previsti dal budget di competenza del partner;

3° pagamento di un ulteriore 20% :

A) previa dimostrazione da parte del partner di aver sostenuto spese complessivamente (incluse quelle già presentate) pari al 50% dei costi diretti previsti dal budget di competenza del partner;

B) previo invio del rapporto intermedio di tutti i relativi documenti amministrativi in copia conforme all'originale, dei prodotti realizzati e della relazione attività;

C) previa approvazione da parte dell'Agenzia Nazionale del rapporto intermedio e della documentazione allegata suddetta;

4° pagamento di un ulteriore 20% previa dimostrazione da parte del partner di aver sostenuto spese complessivamente (incluse quelle già presentate) pari al 75% dei costi diretti previsti dal budget di competenza del partner;

5° Saldo finale a conclusione delle attività, in seguito a presentazione della totalità delle spese sostenute per l'ammontare dell'intero budget assegnato comprensivo del cofinanziamento, previo invio del rapporto finale di tutti i relativi documenti amministrativi in copia conforme all'originale, dei prodotti realizzati e della relazione attività e previa approvazione da parte dell'Agenzia Nazionale del rapporto finale e della documentazione allegata suddetta;

2. A dimostrazione delle spese sostenute si dovranno presentare:
 - a) elenco dei giustificativi di spesa, su modello predisposto dalla Provincia di Treviso, firmato dal legale rappresentate;
 - b) copia dei giustificativi di spesa;
 - c) nota di addebito indicante anche la percentuale di cofinanziamento per la quale non si richiede il rimborso;
3. Tutti i pagamenti sono considerati come anticipi, e quindi passibili di restituzione, fino all'approvazione formale del Rapporto finale, dei corrispondenti rendiconti nonché della qualità dei risultati del progetto da parte dell'Agenzia Nazionale.
4. Tutti i pagamenti saranno subordinati alla disponibilità finanziaria della Provincia di Treviso costituita dagli anticipi ricevuti dall'Agenzia Nazionale.
5. Ogni reddito generato dal progetto e percepito dal Partner dovrà essere dichiarato nel rendiconto finanziario e limiterà il sostegno finanziario di Leonardo da Vinci, a favore del Partner, all'importo necessario per equilibrare le entrate e le uscite. Qualsiasi reddito eventuale dovrà essere dichiarato e comunicato al Contraente ai fini della compilazione del Rapporto finale.
6. Il pagamento del saldo, potrà variare in funzione di eventuali redditi aggiuntivi generati dal progetto e sarà pari all'importo necessario per bilanciare le spese con le entrate.

Articolo 8 – Conto bancario

I fondi assegnati al partner saranno versati sul seguente codice IBAN intestato a :

Contabilità speciale 31930 intestato a Regione Piemonte presso locale Sezione di Tesoreria Provinciale dello Stato con IBAN: IT27J0100003245114300031930.

Articolo 9 – Rapporti

1. Il Partner fornirà al Contraente ogni informazione e documento necessari alla redazione del Rapporto intermedio e, se del caso, copia di tutti i documenti giustificativi necessari *compilati e firmati dal rappresentante legale* entro e non oltre il 31/10/2013 (salvo proroga)

2. Il Partner fornirà al Contraente ogni informazione e documento necessari alla redazione del Rapporto finale e, se del caso, copia di tutti i documenti giustificativi necessari *compilati e firmati dal rappresentante legale* entro e non oltre il 15/10/2014 (salvo proroga)

Articolo 10 – Monitoraggio e controllo

1. Il Partner fornirà tempestivamente al Contraente tutte le informazioni che quest'ultimo dovesse ritenere necessario richiedergli in merito alla realizzazione del programma di lavoro definito nel presente contratto.
2. Il Partner terrà a disposizione del Contraente ogni documento che permetta di verificare se il suddetto programma di lavoro è in corso di realizzazione o è stato realizzato.

Articolo 11 – Responsabilità

1. Ciascuna parte Contraente solleva la controparte da ogni responsabilità civile per i danni derivanti dall'applicazione del presente contratto, subiti da essa stessa o dai propri dipendenti, nella misura in cui tali danni non siano dovuti a negligenza grave o a comportamento doloso della controparte o dei suoi dipendenti.
2. Il Partner garantisce l'Agenzia Nazionale, il Contraente e i rispettivi dipendenti contro ogni azione di risarcimento dei danni subiti da terzi, compreso il personale che lavora sul progetto, nell'attuazione del presente contratto, nella misura in cui detti danni non siano dovuti a negligenza grave o a comportamento doloso dell'Agenzia Nazionale, del Contraente o dei rispettivi dipendenti.

Articolo 12 – Risoluzione del contratto

1. Il Contraente può decidere di risolvere il contratto in caso di mancato o inadeguato adempimento da parte del Partner di uno degli obblighi di sua competenza, laddove detto inadempimento non sia da attribuire ad un caso di forza maggiore, qualora il Partner non abbia ancora adempiuto ai suddetti obblighi entro un mese dalla data di ricevimento di una lettera raccomandata di messa in mora trasmessa dal Contraente.
2. Il Partner informerà tempestivamente il Contraente, fornendogli tutte le precisazioni utili, di ogni evento suscettibile di arrecare pregiudizio all'esecuzione del presente contratto.

Articolo 13 – Competenza giurisdizionale

1. Nel caso in cui non si pervenga ad un accordo amichevole, il tribunale di Treviso sono i soli competenti per decidere di ogni controversia che dovesse insorgere tra le parti contraenti riguardo al presente contratto.
2. La legge applicabile al presente contratto è la legge dello Stato italiano.

Articolo 14 – Modifiche o aggiunte al contratto

Qualsiasi modifica al presente contratto potrà essere sancita esclusivamente mediante emendamento firmato, in nome e per conto di ciascuna delle parti, dai firmatari del presente contratto.

Allegati

- 1) Progetto Esecutivo
- 2) HandBook – guida per la gestione amministrativo-finanziaria e di rendicontazione
- 3) Elenco partner

Fatto in duplice copia.

Per il Contraente,

Il rappresentante legale
Diana Melocco
Dirigente Settore
Lavoro, Sociale e Formazione Professionale

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

[firma] Dott.ssa Diana Melocco

[timbro dell'organismo]



[data]

23.09.2013

Per il Partner,

Il rappresentante legale
Paola Casagrande
Direttore-Direzione
Istruzione, Formazione Professionale e
Lavoro

[firma]

[timbro dell'organismo] REGIONALE N. 16
ISTRUZIONE,

FORMAZIONE PROFESSIONALE E LAVORO

[data] Via Magenta, 12 - 10128 Torino

18.09.2013